

REPUBLICA DE CHILE

Presidencia

MEMORANDUM

DE: Patricio Aylwin Azócar

A: Rodrigo Díaz,

Adjunto carta de Em.

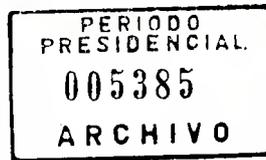
lujador Patricia Rodríguez. Enten-  
do que su problema ya se resolvió.  
Lo ruego impidiese y hacerse pre-  
parar carta respuesta agradeciéndole  
sus servicios y precisando que solo  
se renuncia y futura destitución co-  
rresponderá únicamente al nuevo  
gobierno

Celti

24/1/94

PA

José ~~del~~



*Embajada de Chile  
Manila*

Diciembre de 1993

Excelentísimo Señor  
Don patricio Aylwin Azocar  
Presidente de la República  
Palacio de la Moneda  
SANTIAGO.-

*Excelencia*

Tengo el honor de dirigirme a V.E. en relación con el término de mis funciones como Embajador de Chile en Filipinas, cargo con el que V.E. me honrara en abril de 1990, al comenzar vuestra administración del país.

Durante estos casi cuatro años de permanencia en Manila he procurado cumplir, con especial entusiasmo y dedicación profesional, la fundamental responsabilidad que V.E. me entregara de procurar un mayor acercamiento y bases estables de mutua cooperación entre Chile y Filipinas. Aspectos que han sido logrados en la medida de las posibilidades reales que ofrece el medio filipino al interés nacional chileno.

En estos años el comercio bilateral ha crecido en un 40%, con un balance altamente positivo para Chile. Se han establecido Cámaras Binacionales de Comercio en las tres principales regiones del archipiélago y una misión empresarial filipina se prepara para visitar Chile en 1994. Se analizan en el presente posibilidades de empresas conjuntas en los campos de la minería (fierro-acero), pesca (acuicultura) y agroindustrial (levadura y algas). En este mismo lapso se intercambiaron visitas de los respectivos Cancilleres y se realizaron dos visitas a Chile del Ministro de Finanzas y dos misiones del Parlamento filipino. Todas dedicadas a conocer y estudiar la positiva evolución económica y política de nuestro país. Finalmente es dable destacar el determinante apoyo filipino para el acceso de Chile a APEC, así como diversas otras iniciativas en materia de cooperación transpacífica, a lo que se suma la anunciada visita para el próximo año del Presidente Fidel Ramos a Chile y los compromisos de fortalecer una mayor relación interparlamentaria entre ambos países.

Esta somera síntesis sólo pretende entregar a V.E. un elemental testimonio de los esfuerzos realizados por la Embajada a mi cargo para dar cumplimiento a las labores que le fueran encomendadas durante vuestro ilustrado Gobierno. Este esfuerzo inicial requiere, ciertamente, de mayor complementariedad e iniciativas adicionales. Pero las bases establecidas debieran constituir un importante aliciente para futuros progresos en la materia.

*Embajada de Chile  
Manila*

Como forma de agradecer y retribuir la alta distinción con que V.E. me distinguiera para representarle en Filipinas, mi propósito fué siempre el de permanecer en esta plaza hasta el último día de vuestro mandato.

Circunstancias muy ajenas a mi voluntad, que obran en conocimiento de las altas autoridades de nuestro Ministerio de RR.EE., han interferido, sin embargo, en este sincero propósito. En consideración a tales circunstancias la Cancillería concordó en Agosto pasado en la conveniencia de proceder a mi traslado a Chile al finalizar el presente año. Ello fué oportunamente informado a las autoridades de este país, organizándose de inmediato múltiples manifestaciones de cordial despedida, de las cuales estoy aún siendo objeto y que son demostrativas del alto grado de aprecio con que cuenta la Misión chilena en Filipinas.

Recientemente se me ha hecho saber del legítimo y justificado deseo de V.E. de que todos los Embajadores de Chile permanezcan en sus respectivas sedes hasta el 11 de Marzo próximo y se me ha señalado que deberé postergar mi regreso a Santiago para una fecha posterior a la originalmente acordada, la que se me comunicará oportunamente.

A objeto de poder manejar esta situación en la forma más adecuada y expedita posible cumplo con poner a disposición de V.E. mi actual cargo de Embajador de Chile en Filipinas a partir de la fecha que se estime más oportuna, pudiendo V.E. contar con la certeza de que el Embajador que suscribe seguirá prestando servicios, donde fuere que se encuentre, hasta el último día de vuestro estimado mandato.

Reitero a V.E. mi profundo agradecimiento por la distinción recibida y me valgo de la oportunidad para hacerle llegar mis sinceros sentimientos de admiración, respeto y permanente adhesión.

*Con especial consideración*



Patricio Rodríguez Rentería  
Embajador de Chile

93/25632

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

**16 DIC 1993**

ARCHIVO PRESIDENCIAL



Santiago, 4 de enero de 1994

Señor  
Patricio Rodríguez Rentería  
Embajador de Chile  
Filipinas

*Estimado Embajador:*

*Me es grato dirigirme a usted, con el objeto de acusar recibo de su atenta comunicación de diciembre de 1993, por medio de la cual, junto con referirse a la relación bilateral chileno-filipina, pone a disposición su cargo como Embajador de Chile en ese país.*

*Los hechos por usted descritos en la comunicación en comento, son demostrativos del intenso trabajo realizado durante los últimos cuatro años y que han permitido crear bases sólidas que posibiliten una vinculación amplia y de mutuo beneficio. Ha sido muy relevante para nuestra definitiva inserción en la Cuenca del Pacífico el apoyo que hemos encontrado en las autoridades de ese país. La favorable acogida del gobierno filipino para el ingreso de Chile al APEC, así como las diversas manifestaciones que han permitido acrecentar nuestra vinculación, permiten concluir que la labor de la Misión a su cargo ha cumplido cabalmente con los objetivos de política exterior que nos impusimos al inicio de nuestra gestión gubernamental.*

*Con respecto a su situación personal, estimo que lo más adecuado es que su adscripción se materialice con fecha 15 de enero de 1994, oportunidad en que usted podrá hacer uso de su feriado legal acumulado del año 1993 y de los días correspondientes a 1994. Con posterioridad a ello, y conforme a la práctica acostumbrada, usted*



*deberá presentar la renuncia a su cargo de forma tal que las nuevas autoridades que asuman el 11 de marzo próximo, decidan acerca de las funciones que le corresponderá desempeñar.*

*Agradezco a usted la leal colaboración e iniciativa en las labores desempeñadas durante el tiempo en que encabezó la Representación Diplomática chilena en Manila, lo que ruego también hacer extensivo a los demás funcionarios de esa Embajada.*



*Patricio Aylwin Azócar*

**Patricio Aylwin Azócar**